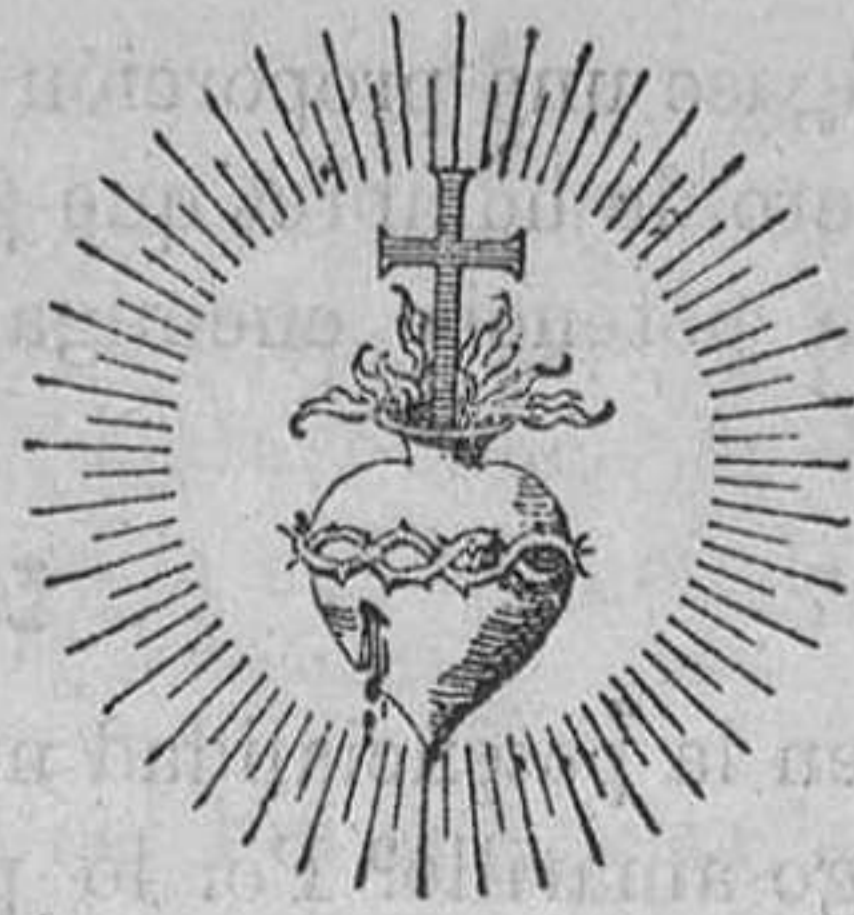


# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo  
está contra mí  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

Periódico bisemanal consagrado al Corazón de Jesús  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo  
desparrama  
San Lucas cap. X.

Administración: Plaza del Príncipe, II.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes

## APOSTOLADO DE LA ORACION

### Mayo

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

#### La devoción a la Virgen

#### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en particular, para que la devoción a vuestra Santísima Madre crezca y arraigue más en todos los fieles.

#### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Ser muy devotos de la Virgen.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Practicar devotamente el Mes de María.
- 2.ª La restauración del santuario de Nuestra Señora de Monte Toro.
- 3.ª Las cofradías de la Santísima Virgen, Conversiones 19. — Enfermos 18. — Atribulados, 16. — Familias 8. — Matrimonios 5. — Bautizos 6. — Vocaciones 7. — Obras de celo 13. — Asuntos importantes 16. — Consejo y protección en varios. — Gracias particulares, 19, espirituales 27 y temporales 15. — Intenciones particulares 30. — Acciones de gracias por beneficios alcanzados 28.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de mayo y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria:

- Día 4. — Santa Mónica, viuda.  
25. — San Gregorio VII, papa.

Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por sus consocios difuntos.

A. M. D. G.

## El peligro amarillo

### Cuarenta millones de soldados

Mezcladas entre varios telegramas del extranjero, todos los periódicos han publicado en pasados días dos noticias, al parecer sin importancia: que Francia iba a reforzar sus organismos militares en la Indo-China y los Estados Unidos su flota del Extremo Oriente.

Estas dos noticias, al parecer sin enlace

alguno, lo tienen, y muy íntimo. Quienes siguen paso a paso la política internacional, ven claramente que China se organiza, evolucionando rápidamente, y el Japón, en silencio, concentra sus fuerzas terrestres y marítimas, al par que ayudando eficazmente a los hijos del Celeste Imperio en su precoz desarrollo.

El peligro amarillo es inminente, según acusan las referencias que del Asia vienen. Los japoneses, a quienes su victoria sobre Rusia les dió un prestigio considerable y popularidad inmensa en China, usan hábilmente de ésta para conseguir que sus antiguos enemigos, pero al fin hermanos de raza, abandonen su caduca civilización, se organicen civil y militarmente para, sumados a ellos y en plazo no lejano, poder realizar el ideal grandioso: *Asia para los asiáticos*.

#### Reorganización militar

Que los japoneses se infiltran en China, se imponen, dogmatizan y dirigen, lo prueba la rapidísima y perfecta organización militar que ya tiene aquella.

Actualmente cuenta China con un Ejército activo de 150.000 hombres instruidos a la europea, perfectamente equipados, con armamento moderno y al que, según las referencias de los agregados militares europeos, no se le puede señalar tacha alguna. Dentro de dos años, cada una de las diez y ocho provincias en que actualmente se halla dividido el Celeste Imperio, desde el punto de vista militar, tendrá en activo dos divisiones de 12.000 hombres en perfecto estado de instrucción, estimándose que podrá llevar al punto que las necesidades lo exijan 450.000 hombres, sin que esto signifique para el país esfuerzo militar grande.

#### Soldados de opereta

China, con sus 430 millones y pico de habitantes, no tenía, hace una docena de años, más soldados que nuestro vecino Portugal; y ¡qué soldados! En servicio permanente había una primera categoría llamada de «las ocho banderas», porque marchaban bajo ocho estandartes, combinando los colores del arco iris. Después venían los soldados que servían en las milicias de los virreyes, armados de viejos sables, una pica y el correspondiente quitasol, agrupándose cada ocho soldados alrededor de una inmensa bandera pintarrajeada, de cuatro metros. Los estandartes estaban adornados con signos terroríficos; los oficiales se hacían inscribir en el pecho animales monstruosos, y la ca-

racterística de aquel Ejército, en que se fiaba todo al terror que tales signos podían imponer en el contrario, era un valor heroico que les hacía mirar la muerte con indiferencia grande.

Así se vió en la guerra chino-japonesa marchar las masas chinas, armadas de arcos, picos y banderas, friamente contra el fuego de los cañones y fusiles de repetición de los japoneses, que los barrían materialmente. Los *tigres manchúes*, los *leones celestes* y los *dragones imperiales de cuatro colas* — denominaciones con que se conocían las diversas agrupaciones de aquel Ejército de opereta — eran segados por el alud de acero que, rodilla en tierra, lanzaban contra ellos sus hermanos de raza, los japoneses, quienes, dejando a un lado viejas tradiciones, eran ya la potencia militar que poco después había de derrotar con asombro de Europa al oso moscovita.

#### Despertar imprevisto

La humillación profunda que el Japón impuso a Rusia, hizo concebir a China sentimientos nuevos. ¡Los blancos, los occidentales, los *diablos* europeos, no eran invencibles, ni intangibles! ¿Por qué sufrir, entonces, sus caprichos y sus conquistas?

Rusia, con tres mil kilómetros de frontera en China; Francia, teniendo una veintena de millones de súbditos amarillos en la Indo-China; Inglaterra, dominando en Hong-Kong; Alemania, con sus colonias; Portugal, en Macao; los Estados Unidos, en Filipinas; Suecia, dominando el comercio de maderas; Suiza, con los relojes, casi todas las naciones teniendo intereses en el Celeste Imperio, estaban interesadas en que China no despertase para explotarla más y más.

Pero la guerra ruso-japonesa por un lado, y los consejos interesados del Japón por otro, cambiaron el estado de cosas, y China quiso ser fuerte militarmente para sacudir el yugo extranjero. Por costumbre pidió a Inglaterra un plan de organización militar, y a Europa instructores. Se le vió un proyecto inofensivo y se procuró dar largas al asunto.

Pero los chinos tenían ya quien se interesaba por ellos, y los consejos de los japoneses fueron causa de que el plan europeo se devolviese políticamente; los instructores ingleses y alemanes fueron puestos al fresco, y el Celeste Imperio buscó en el Japón sus enseñanzas, sus barcos, sus fusiles y los instructores para su Ejército.

### Lecciones aprovechadas

Resultado de todo ello fué la organización de un Consejo Superior de la Guerra, presidido por el tío del Emperador, y puramente chino por los miembros que lo constituían, pero en el que, realmente, mandaban los japoneses, y nada se hacía sin atender a sus consejos.

Se fijó un plan de extraordinaria amplitud. Creación de 20 Cuerpos de Ejército; reclutamiento regional por contingentes proporcionados a la cifra de habitantes; nueve años de servicio activo prolongados por siete en la reserva, y creación de numerosas escuelas de oficiales que diesen un contingente anual de 1.500.

Para hacer frente a esta formidable improvisación, se tomó una resolución heroica: el presupuesto de Guerra no tendría límite máximo y debía ser asegurado por los virreyes con los recursos de sus provincias. No se establecía cifra alguna antes de que el Imperio contase con 800.000 hombres en servicio activo y cuatro millones en la reserva; esta última cifra sería aumentada hasta llegar a ocho millones en el término de diez años, donde se detendría provisionalmente.

El programa se ha cumplido religiosamente, y hoy el Ejército chino nada tiene que envidiar a los europeos. Desaparecieron los uniformes grotescos, los quitasoles y banderas. Los soldados con faldetas y pinturas en el pecho han sido sustituidos por otros con pantalón bombacho, sí, pero uniformados, perfectamente equipados y armados, disponiendo las unidades de material modernísimo en el que se han aprovechado todos los adelantos.

### El Ejército monstruo

En octubre de 1905 tuvieron lugar las primeras maniobras del Ejército chino, que contaba ya hasta con seis fábricas en las que se trabajaba día y noche pudiendo producir 3.000 fusiles de repetición perfeccionados.

En aquellas maniobras en las que un Ejército de 50.000 hombres y 100 cañones Krupp simuló un Ejército invasor sobre Pekín, que defendía otro de 20.000 hombres petrechados perfectamente y maniobrando de tal modo que hicieron declarar a un agregado militar europeo a su nación: «Estas primeras grandes maniobras, han sido una revelación que no conviene olvide Europa.»

China contaba con la impresión que había de producir. Quiso aumentarla, y en octubre de 1906 movilizó cien mil hombres con Caballería magnífica y Artillería de campaña y montaña moderna. Las maniobras duraron tres semanas y se vio con estupefacción funcionar correctamente intendencias, servicios de sanidad, teléfonos, automóviles, etc. etc.

China había despertado militarmente y podía ya imponer respeto. Los técnicos militares indagaron, estudiaron y vieron con la natural perplejidad que el Celeste Imperio podrá en 1915 movilizar de 6 a 8 millones de soldados. Pero hay más; provincia china existe con cuarenta millones de habi-

tantes; hágase una proporción y se calculará el número de hombres que podría lanzar contra una potencia enemiga en caso de apuro.

### El peligro amarillo

¿Está en la potencialidad militar de China el peligro amarillo? Por lo pronto, deducen los que se dedican a estudios de esta índole que imponiéndose sólo por la fuerza de su poder, sin que llegue a utilizarlo, podrá realizar una penetración pacífica en los puntos que le convenga del globo para su comercio, restando no poca vida al mundo blanco y haciendo lo que la Gran Bretaña hace con su poderío naval y Alemania con su Ejército: abrirse mercados e imponer sus productos.

El verdadero peligro a plazo no lejano está en la unión de China y el Japon. Nuestros vecinos los franceses son los primeros interesados y ya su Prensa da el grito de alarma diciendo que sus colonias del Tonkin, Annam, Cochinchina, no están suficientemente defendidas y se hallan a merced de un golpe de mano con sus defensas débiles, sus fortificaciones embrionarias y su reducido Ejército.

El Japon hace allí una sagaz política de atracción y una propaganda activísima hábilmente disfrazada al decir de los franceses con suaves manifestaciones de paz y entrañable amistad internacional. Hábiles comisionistas y viajeros recorren colonias introduciendo los productos de su país y hablandoles de las excelencias de la organización militar de China y el Japon. Ellos les cantan las victorias del Imperio del Sol Naciente, y hasta los periódicos señalan un curioso dato: han inundado el país de postales con uniformes y pasajes de las derrotas sufridas por los rusos, infiltrando con ello el entusiasmo de raza.

Claro es que los políticos, tanto chinos como japoneses, no cesan de manifestar la pureza de sus intenciones, pero las cancelerías interesadas se apuntan un hecho elocuente.

Después de la guerra contra Rusia, en la que el Japon demostró su poder militar y cuando no parece tener en lontananza nada que temer, sigue reforzándose lentamente. El número de sus divisiones ha sido elevado de trece a diez y nueve; su flota se acrecenta, y el entusiasmo del país por aumentarla es tal, que todos los funcionarios japoneses han consentido en que se les retenga para construcciones navales el 10 por 100 de su sueldo, cediendo agricultores e industriales y capitalistas importantes sumas para este fin.

En resumen que China y el Japon hacen ostensibles demostraciones de paz a Europa, pero practican el aforismo *Sic vis pacem, para bellum*, y lo que se creyó delirio de imaginaciones calenturientas, el *peligro amarillo*, lleva trazas de convertirse en una realidad y cuyas consecuencias, Francia y los Estados Unidos en primer término han de tocar.

En realidad, nosotros podemos decir:

«Ahí nos las den todas», pero el resurgir de estos pueblos debían servirnos de enseñanzas provechosas aquí, donde todas nuestras energías se consumen en constantes planes de reformas que no pasan de «interwies periódicas», o creando y destruyendo para volver a crear, bonitos juegos ministeriales, en los que nos estamos entreteniendo hace muchos años.

EQUIS.

## MEMORIA

Las campanas de las tres parroquiales iglesias de esta ciudad, anunciaban en la mañana del lunes, haber bajado al sepulcro, a la edad de setenta y dos años, la piadosa señora doña Juana Mancas Quintana, después de haber recibido los últimos Sacramentos y auxilios de nuestra sacrosanta Religión.

La conducción del cadáver al Cementerio católico de esta población se verificó al atardecer del mismo día, asistiendo numerosísimo y selecto acompañamiento, en que estaban representadas todas las clases sociales; evidenciándose el aprecio en que es tenida la familia de la finada, especialmente su hijo, el Director de este periódico Licenciado don Gabriel Coll, Cura Económico de la parroquial Iglesia de Ntra. Señora del Carmen y Profesor del Instituto General y Técnico de esta ciudad.

Todo el Rdo. Clero de Mahón e individuos de los pueblos circunvecinos y Clero Castrense formaron parte del lúgubre cortejo hasta el Campo Santo; asistiendo además, dando con ello una prueba de sincero compañerismo el Claustro de Catedráticos del mentado Centro oficial de enseñanza, empleados subalternos y alumnos del mismo.

Al asociarnos de corazón a la justa pena que experimenta en estos momentos nuestro Director, el mentado señor Coll, por tan irreparable pérdida, le enviamos nuestro más sentido pésame, que hacemos extensiva a toda su cristiana familia, y muy particularmente a sus señores hermanos don Vicente y doña Agueda, suplicando encarecidamente a nuestros lectores eleven al Cielo ferviente plegaria por el alma de la extinta, que en paz descanse.

Según una estadística publicada por la Administración del Correo Central, entre el servicio de Giro Postal y el de Valores declarados, la Central de Correos ha pagado en el pasado año 28 millones de pesetas y a juzgar por la marcha que llevan los pagos realizados en los meses pasados, en el año actual ha de pasar lo pagado de 35 millones.

Solo el día 4 del mes actual, los carteros de Madrid han pagado en libranza del Giro Postal 82.000 pesetas. El promedio de las imposiciones diarias en la oficina central es de 25.000 pesetas.

Estas enormes sumas son pagadas por los carteros especiales del Giro, y aun no se ha registrado reclamación alguna por este servicio.

La organización y el desempeño de estos servicios demuestran a la altura a que ha sabido colocarse el Cuerpo de Correos en España, que puede competir hoy, con el de los países más cultos y progresivos.

Son de nuestro querido compañero «El Iris» de Ciudadela los siguientes sueltos:

*Importante carta.* — El M. I. señor Alcalde don Gabriel Saura, nos ha facilitado la siguiente carta, que ha recibido hoy y que gustosamente reproducimos:

«El Ministro de la Guerra.  
Mayo, 11 — 1913.

SEÑOR DON GABRIEL SAURA.

Mi distinguido amigo: Tengo el gusto de participarle que, si en el presupuesto del próximo año se aumenta la dotación del Material de Ingenieros para la construcción de cuarteles, no olvidaré los deseos del Ayuntamiento de Ciudadela y su interés de continuar las obras del cuartel de dicha población.

Muy de veras celebraría que pudieran ser satisfechos, su aftmo. amigo s. s.

A. Luque.»

*Imponente resaca.* — Ayer a las diez de la noche, durante la tempestad de que damos cuenta en otro lugar de este número, los andenes del muelle con los almacenes y demás edificios se vieron invadidos por las aguas del mar que en imponente crecida llegaron hasta la mitad del Paseo de San Juan derribando la pared de uno de los lavaderos.

Dado lo avanzado de la hora no se encontraba por aquellos contornos ninguna persona, por lo que no ha habido desgracias que lamentar.

La fuerza de Carabineros que se hallaba de guardia, es de suponer que se llevó el correspondiente susto.

*En el muelle.* — Debido a las malas condiciones en que se halla el desagüe, abierto cerca de la caseta instalada en nuestro puerto y en donde vive el señor Perez, Contramaestre del mismo, vióse dicho señor en grave peligro.

Al subir la resaca se inundaron sus habitaciones alcanzando el agua hasta la altura de un metro, teniendo que utilizar una de las ventanas de la caseta para salir al muelle y a duras penas pudo verse libre del empuje de la corriente.

Es necesario se haga un recorrido en los desagües de referencia, para evitar se reproduzcan semejantes peligros.

*Fuente Pública.* — En la prensa de Mahón, leemos que se ha adquirido el terreno necesario para la apertura del pozo que ha de surtir la fuente pública de la Plaza de San Roque de la mentada ciudad.

Mañana celebra la Iglesia la gran festividad del Santísimo Corpus Christi, en que nuestro adorable Salvador debajo de los velos eucarísticos es llevado triunfalmente por las calles y plazas, para recibir la adoración y obsequios de la fe de sus hijos.

Celebremos pues con toda la devoción posible ese Misterio augusto de la fe cristiana, purificando nuestros corazones en el tribunal de la Penitencia y confortándole con la recepción del Mayor de los Fuertes.

*Venite adoremus.*

Se ha concedido la Cruz y Placa de San Hermenegildo, al Teniente Coronel de Infantería de la Subinspección de esta Plaza don José García y García.

El siguiente suelto es del «Bien Público» del sábado:

«Con motivo de haber hecho ayer la primera guardia los soldados del Cuerpo de Intendencia Militar señores Mercadal, Pons Trémol, Carreras Pons, Tutzó, Cardona Landino y Sancho Vivó, hijos de distinguidas familias de esta Isla, en el Palacio del Gobierno Militar y sus alrededores notóse inusitado movimiento.

Según nos hemos podido enterar, dichos soldados fueron tratados con la caballerosidad y galanura que distingue a los Jefes y Oficiales de aquel Cuerpo, Capitán don Juan de Villalonga y Tortombal y Teniente don José Casasnovas y Durán, siendo agasajados y obsequiando ellos a su vez a los señores Sargento don Tomás Martínez y Cabo don Victoriano Ruiz.

Durante dicha guardia fueron visitadísimo por parientes, amigos y conocidos.

Ese día, el día de la primera guardia, es de aquellos que no se olvidan jamás por muchos años que uno viva; es de aquellos que forman época en la historia individual del ciudadano español constituyendo un lazo de amistad franca y cordial entre compañeros que juntos y obligados a los mismos deberes, han visto pasar las veinticuatro horas de la primera guardia sujetos a las mismas penalidades, disfrutando de idénticos goces, y compenetrándose en sus más íntimos sentimientos.

Nosotros, por nuestra parte les mandamos desde estas columnas nuestra más cumplida enhorabuena.»

La Lotería Nacional empezará a funcionar desde el mes de junio próximo, en distintos días que hasta ahora.

Por disposición del Director General del Tesoro señor Ródenas, los sorteos se verificarán los días 2, 11 y 21 de cada mes.

En su consecuencia, el que ha de celebrarse el 31 del actual, no se verificará hasta el 2 del próximo mes.

## Cultos

### Iglesia de la Concepción

Solemne Triduo que en honor de María Auxiliadora se celebrará los días 23, 24 y 25 del actual en la iglesia ayuda parroquia de la Concepción:

Día 23. — A las siete de la tarde Rosario, Trisagio Mariano y sermón a cargo del Rdo. don Bartolomé Pons Pbro. Beneficiario de la parroquia de Santa María. Ejercicio del Triduo, Motete y despido a la Virgen.

Día 24. — A las siete y media de la mañana Misa con Comunión general. Por la tarde idénticos cultos que el día anterior, predicando el Rdo. don Miguel Pons Seguí, Pbro., Beneficiario de Santa María.

Día 25. — A las ocho Misa solemne con sermón que dirá el Rdo. don Jaime Tutzó, Pbro. M. A. Al anochecer iguales cultos que en los días anteriores, y predicará el Reverendo don José Juaneda, Pbro. vicario de San Francisco. Terminará el Triduo con solemne Salve.

### Junta Organizadora de Procesiones

#### Procesión general del Santísimo Corpus Christi

La celebrará en el día de esta festividad la parroquia de Santa María. Saldrá la procesión a las seis de la tarde siguiendo el curso que a continuación se detalla:

Plaza Constitución, calle Isabel II, plaza de San Francisco, calles de los Frailes, Prieto y Caules, Cardona y Orfila, Cifuentes, Dr. Orfila, Bastión, Deyá, Plaza Arravaleta, calles Infanta, Anuncivay, Plazas Príncipe y Carmen, calles Arravaleta y Nueva y plaza Constitución.

#### ADVERTENCIAS:

1.<sup>a</sup> Los niños que deseen concurrir a la procesión, ya en colectividad, bien individualmente, llevarán sendos pendones, o ramos de flores y para su organización habrán de presentarse a las cinco y media en la calle de la Conquista.

2.<sup>a</sup> Los hombres, formen o no en alguna Asociación religiosa, se organizarán a las seis menos cuarto en la capilla del Santísimo de dicha parroquia donde se encontrarán cirios a disposición de los fieles.

3.<sup>a</sup> Se levantarán tres altares junto a las iglesias de San Francisco y de Nuestra Señora del Carmen y en el extremo superior de la calle de Deyá, en los que se depositará e incensará la Sagrada Custodia, ejercitando la capilla de música el *Tantum ergo*.

4.<sup>a</sup> Se invita atentamente a los señores vecinos de las calles y plazas que debe recorrer la procesión, y las inmediatas a ellas, para que se sirvan engalanar con colgaduras a las ventanas y balcones de sus respectivos domicilios.

Mahón 14 de mayo de 1913. — El Cura Párroco de Santa María, Ambrosio Carabó, Pbro.

Imp. de M. Sintés, a cargo de F. Fábregues Pons  
Plaza del Príncipe, 11. — MAHÓN

# Anuncios

## Imprenta, Librería y Papelería

### MANUEL SINTES ROTGER

DESPACHO: PLAZA DEL PRINCIPE, 11. - TALLERES: SAN JOSÉ, 63. - TELÉFONO 20 MAHÓN

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo de la Isla, se hacen con elegancia, prontitud y limpieza toda clase de impresos a una o a varias tintas, y en tinta comunicativa.

Esta casa semanalmente recibe nuevas publicaciones de los mejores autores, sirviéndose bajo pedido cualquier obra que se desee así nacional como extranjera, contando para este fin con activos corresponsales en Barcelona, Madrid y París.

Se admiten encargos para pedidos de toda clase de música.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía. - Accesorios para máquinas de escribir, escribanías y objetos de escritorio, última novedad, carpetas, libros para contabilidad, copiadores de cartas y toda clase de artículos propios para oficina. - Variedad en tarjetas de visita. - Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos. - Álbums para postales.

Prensas para copiar a precios de fábrica.

Tintas: Pelikan, Stephens, Elephant, Renaud y Ville de Paris.

### LIBRERÍA DE MANUEL SINTES ROTGER

Plaza del Príncipe, 11. MAHÓN

Obras nuevas, recibidas recientemente, en venta en dicho establecimiento

	Ptas.
Alas (Leopoldo) (Clarín). - Galdós	3'50
Alvarez Marrón (M.). - Burla burlando	3'00
Alvarez Quintero (Serafín y Joaquín). - Nena Teruel	3'00
Antón del Olmet (Luis) y García Carraffa (Arturo). - Canalejas	4'00
Arderius (Tomás de A.). - Almas místicas	3'50
Cavestany (Juan Antonio). - Tras los mares (poesías)	4'00
Díez-Canedo (Enrique) y Fortun (Fernando). - La poesía francesa moderna. - Antología ordenada y anotada	3'50
Donoso Cortés (Ricardo). - Estudio geográfico político-militar sobre las Zonas españolas del norte y sur de Marruecos	6'00
López de Haro (Rafael). - El país de los medianos	3'50
Martínez Sierra (G.). - La vida inquieta	3'50
Nan de Allánis (Alfredo). - A golpes de hacha	3'00
Ortiz de Pinedo (J.). - Frases de amor	3'00
Pagés y Costa (José). - El libro de los deberes	3'00
Varela (Benigno). - Por algo es rey	3'00

### Plumas stilográficas

marca Waterman

son las mejores que se conocen, con pluma de oro garantizado.

Véndense en Mahón, papelería de Manuel Sintes Rotger, plaza del Príncipe, 11.

### Tinta Pelikan

Esta tinta se recomienda por su fluidez y porque con su uso no deteriora las plumas.

Depósito en Mahón, plaza del Príncipe, 11.

### Papel sánico superior

a 0'25 pesetas rollo

De venta en la papelería de Manuel Sintes, plaza del Príncipe, 11, Mahón.